



BFS Aktuell

Actualités OFS

14 Gesundheit / Santé

Neuchâtel,
März / Mars 2012

Krankenhausstatistik 2010 – Standardtabellen

Definitive Resultate

Statistique des hôpitaux 2010 – Tableaux standard

Résultats définitifs

Impressum

Herausgeber: Bundesamt für Statistik (BFS)
Auskunft: Anthony Francis, BFS, Tel. 032 713 61 94, E-Mail: gesundheit@bfs.admin.ch
Vertrieb: Über das Portal Statistik Schweiz – Thema Gesundheit: www.health-stat.admin.ch → Übersicht → Publikationen
Publikationsnummer: 532-1203-05
Preis: Gratis bei Onlinebezug
Reihe: BFS Aktuell
Fachbereich: 14 Gesundheit
Originaltext: Französisch
Übersetzung: Sprachdienste BFS
Grafik/Layout: BFS
Copyright: BFS, Neuchâtel 2012
Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung –
unter Angabe der Quelle gestattet.

Editeur: Office fédéral de la statistique (OFS)
Complément d'information: Anthony Francis, OFS, tél. 032 713 61 94, e-mail: gesundheit@bfs.admin.ch
Diffusion: Par le portail Statistique suisse – Thème Santé: www.health-stat.admin.ch → Survol → Publications
Numéro de publication: 532-1203-05
Prix: Téléchargement gratuit
Série: Actualités OFS
Domaine: 14 Santé
Langue du texte original: Français
Traduction: Services linguistiques de l'OFS
Graphisme/Layout: OFS
Copyright: OFS, Neuchâtel 2012
La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales,
si la source est mentionnée.

TABELLENVERZEICHNIS

A TEILNAHME

- A1 Teilnahmequote der Krankenhäuser, 2010
Nach Typ und Kanton des Betriebes
- A2 Anzahl Standorte und Aktivitätstypen, 2010
Nach Kanton des Betriebes
- A3 Anzahl Krankenhäuser, Gesamttotal und pro 100'000 Einwohner/innen nach dem rechtlich-wirtschaftlichen Status, 2010
Nach Typ und Kanton des Betriebes

B BESCHÄFTIGUNG IN DEN KRANKENHÄUSERN

- B1 Intern angestelltes Personal am 31.12 gemäss der Funktion der Beschäftigten, 2010
Nach Typ des Betriebes
- B2 Intern angestelltes Personal in Vollzeitäquivalenten gemäss der Funktion der Beschäftigten, 2010
Nach Typ des Betriebes
- B3 Intern angestelltes Personal gemäss der Nationalität der Beschäftigten, 2010
Nach Grossregion des Betriebes
- B4 Intern angestelltes Personal nach Geschlecht, 2010
Nach Typ des Betriebes
- B5 Ausbildungsstand der internen Ärzteschaft und Anzahl der externen Ärzt/innen, 2010
Nach Grossregion des Betriebes

C INFRASTRUKTUR

- C1 Anzahl Bettenbetriebstage, 2010
Nach Typ und Grossregion des Betriebes
- C2 Anzahl Operationssäle und MRI, 2010
Nach Typ und Grossregion des Betriebes

D FINANZDATEN

- D1 Gesamtaufwand in tausend Franken, 2010
Nach Typ und Grossregion des Betriebes
- D2 Lohnaufwand in tausend Franken, 2010
Nach Typ und Grossregion des Betriebes
- D3 Gesamtertrag in tausend Franken, 2010
Nach Typ und Grossregion des Betriebes
- D4 Betriebskosten nach Aktivität in tausend Franken, 2010
Nach Grossregion des Betriebes
- D5 Betriebserlöse nach Aktivität in tausend Franken, 2010
Nach Grossregion des Betriebes

LISTE DES TABLEAUX

A PARTICIPATION

- A1 Taux de participation des hôpitaux, 2010
Par type et canton de l'établissement
- A2 Nombre de sites et types d'activité, 2010
Par canton de l'établissement
- A3 Nombre d'hôpitaux et taux pour 100'000 habitants selon le statut juridico-économique, 2010
Par type et canton de l'établissement

B EMPLOI DANS LES HÔPITAUX

- B1 Personnel interne au 31.12 selon la fonction des employés, 2010
Par type d'établissement
- B2 Personnel interne en équivalents plein temps selon la fonction des employés, 2010
Par type d'établissement
- B3 Personnel interne selon la nationalité des employés, 2010
Par grande région de l'établissement
- B4 Personnel interne selon le sexe des employés, 2010
Par type d'établissement
- B5 Niveau de formation du corps médical interne et nombre de médecins externes, 2010
Par grande région de l'établissement

C INFRASTRUCTURE

- C1 Nombre de journées-lits d'exploitation, 2010
Par type et grande région de l'établissement
- C2 Nombre de salles d'opération et d'IRM, 2010
Par type et grande région de l'établissement

D DONNÉES FINANCIÈRES

- D1 Charges totales en milliers de francs, 2010
Par type et grande région de l'établissement
- D2 Charges salariales en milliers de francs, 2010
Par type et grande région de l'établissement
- D3 Produits totaux en milliers de francs, 2010
Par type et grande région de l'établissement
- D4 Coûts d'exploitation par activité en milliers de francs, 2010
Par grande région de l'établissement
- D5 Revenus d'exploitation par activité en milliers de francs, 2010
Par grande région de l'établissement

ERHEBUNG DER DATEN 2010

Einfluss der Teilnahmequote auf die Resultate

Im Jahr 2010 haben 99,7% der Spitäler an der statistischen Erhebung teilgenommen. Die hohe Teilnahmequote ist dank der Mitarbeit der kantonalen Ämter erreicht worden.

Angegebene Zahlenwerte

Bei der Verwendung gerundeter Werte werden die Summen berechnet, indem die tatsächlichen und nicht die gerundeten Werte addiert werden. Daraus können sich Unterschiede ergeben.

Bevölkerung der Kantone

Mehrere in den Tabellen benutzte Indikatoren verweisen auf die Zahl der Einwohner/ Einwohnerinnen (Rate pro 100'000 Einwohner/Einwohnerinnen). Die für diese Berechnungen benutzten Daten stammen aus der Statistik der Bevölkerung und der Haushalte STATPOP, welche sich auf die ständige Wohnbevölkerung am 31.12.2010 bezieht (BFS). Die Werte für die Kantone werden in der Tabelle (A2) angegeben.

Bemerkungen der Kantone

Im Rahmen der Konsultation der provisorischen Ergebnisse 2010 der Krankenhausstatistik hatten die mit der Erhebung beauftragten kantonalen Instanzen die Gelegenheit, die Ergebnisse der Standardtabellen zu kommentieren.

Wir empfehlen dem Leser bzw. der Leserin, bei der Interpretation der Tabellen die Kommentare der Kantone zu berücksichtigen.

RELEVÉ DES DONNÉES 2010

Influence du taux de participation sur les résultats

En 2010, 99,7% des hôpitaux ont participé au relevé statistique. Ce pourcentage élevé a notamment pu être atteint grâce au travail des offices cantonaux.

Chiffres obtenus

Lors de l'utilisation de valeurs arrondies, les sommes sont calculées en additionnant les valeurs réelles et non les valeurs arrondies. Il peut en découler des différences.

Population des cantons

Plusieurs indicateurs utilisés dans les tableaux font référence au nombre d'habitants (taux pour 100'000 habitants). Les données utilisées pour ces calculs proviennent de la statistique de la population et des ménages STATPOP qui fait référence à la population résidante permanente au 31.12.2010 (OFS). Les valeurs par canton sont données dans le tableau (A2).

Remarques cantonales

Dans le cadre de la consultation sur les résultats provisoires 2010 de la statistique des hôpitaux, les instances cantonales chargées du relevé ont eu l'occasion de commenter les tableaux standard.

Nous recommandons au lecteur d'interpréter les tableaux présentés en tenant compte des commentaires cantonaux.

ALLGEMEINE BEMERKUNGEN ZU DEN TABELLEN

Gemäss den neuen Anforderungen des KVG beteiligen sich künftig auch die Geburtshäuser an der Erhebung der Krankenhausstatistik, sie werden zu den Spezialkliniken Gynäkologie/Neonatologie (BFS-Typologie K232) gezählt.

Seit der Einführung des neuen Fragebogens im Jahr 2010 füllen die Mehrstandort-Spitalzentren einen Fragebogen pro Einheit (anstatt wie vorher einen Fragebogen pro Tätigkeit) aus, was sich auf die Zahl der Institutionen im Vergleich zum Jahr 2009 auswirkt (Tabelle A1).

BESONDERE BEMERKUNGEN ZU DEN TABELLEN

Sofern nicht anders vermerkt, werden die Resultate zum Personal für den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember des Erhebungsjahres berechnet.

Gewissen Institutionen war es nicht möglich, Daten zur Kostenrechnung zu liefern. Die Ergebnisse der Tabellen D3 und D4 sind daher mit Vorsicht zu interpretieren.

REMARQUES GÉNÉRALES SUR LES TABLEAUX

Conformément aux nouvelles exigences de la LAMal, les maisons de naissance participent désormais au relevé de la statistique des hôpitaux et sont incluses dans les cliniques spécialisées en gynécologie/neonatalogie (typologie OFS K232).

Suite à l'introduction du nouveau questionnaire en 2010, les hôpitaux multisites remplissent dorénavant un seul questionnaire par entité (au lieu d'un questionnaire par activité auparavant), ce qui a un impact sur le nombre d'établissements par rapport à 2009 (tableau A1).

REMARQUES SPÉCIFIQUES SUR LES TABLEAUX

Sauf indication contraire, les résultats relatifs au personnel sont calculés sur la période allant du 1er janvier au 31 décembre de l'année du relevé.

Certains établissements n'ont pas été en mesure de livrer les données de la comptabilité analytique. Les résultats des tableaux D3 et D4 sont donc à interpréter avec prudence.

KRANKENHAUSTYPOLOGIE

Jedes Spital, das an der Krankenhausstatistik teilnimmt, wird in eine der folgenden Kategorien gemäss der BFS-Krankenhaustypologie eingeteilt.

<p>Entstehung</p> <p>Die Typologie beruht auf der Allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige (NOGA-2008) des BFS sowie einem Algorithmus, der folgende Faktoren berücksichtigt: Anzahl der Leistungsstellen, Anzahl der Pflergetage und ihre Verteilung auf die Leistungsstellen sowie die anerkannten Kategorien der FMH-Weiterbildung.</p>	<p>Krankenhäuser</p> <p>Allgemeine Pflege [NOGA-Code: 861001]</p> <ul style="list-style-type: none"> Zentrumsversorgung Grundversorgung <p>Spezialkliniken [NOGA-Code: 861002]</p> <ul style="list-style-type: none"> Psychiatrische Kliniken Rehabilitationskliniken Andere Spezialkliniken
---	--

TYPOLOGIE DES HÔPITAUX

Chaque hôpital participant à la statistique des hôpitaux est classé dans une des catégories de la typologie des hôpitaux établie par l'OFS.

<p>Origine</p> <p>La typologie repose sur la Nomenclature générale des activités économiques (NOGA-2008) de l'OFS, ainsi que sur un algorithme tenant compte : du nombre de centres de prestations, du nombre de journées d'hospitalisation et de leur répartition entre centres de prestations, ainsi que des catégories de reconnaissance pour la formation postgraduée FMH.</p>	<p>Hôpitaux</p> <p>Hôpitaux de soins généraux [Code NOGA : 861001]</p> <ul style="list-style-type: none"> Prise en charge centralisée Soins de base <p>Cliniques spécialisées [Code NOGA : 861002]</p> <ul style="list-style-type: none"> Cliniques psychiatriques Cliniques de réadaptation Autres cliniques spécialisées
---	--

DEFINITION DER BEHANDLUNGSART IM JAHR 2010

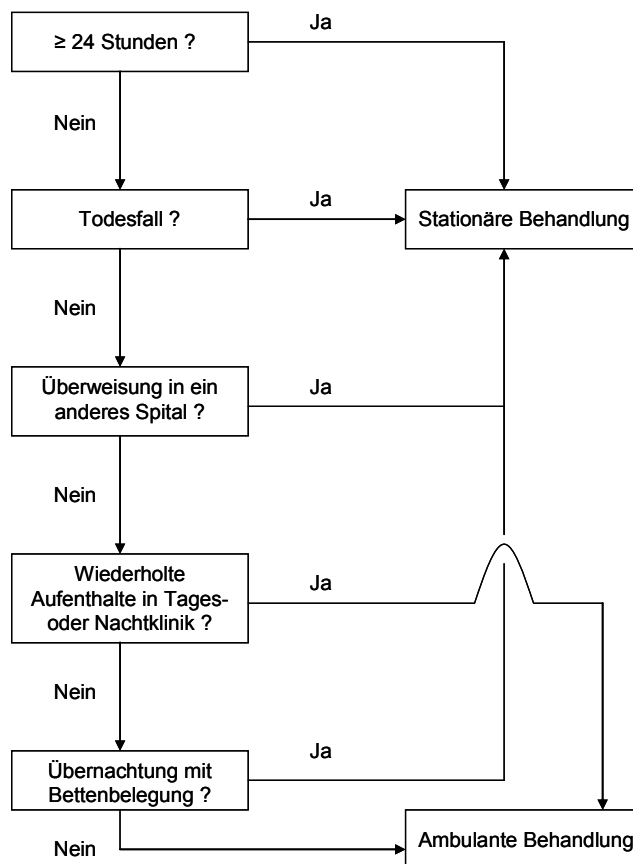
Jeder in der Krankenhausstatistik erfasste Fall wird gemäss folgenden Kriterien in die Kategorien stationär oder ambulante Behandlung eingeteilt:

Stationärer Spitalaufenthalt

Als stationäre Behandlung gelten Aufenthalte im Spital von mindestens 24 Stunden zur Untersuchung, Behandlung und Pflege. Aufenthalte im Spital von weniger als 24 Stunden, bei denen während einer Nacht ein Bett belegt wird, sowie Aufenthalte im Spital bei Überweisung in ein anderes Spital und bei Todesfällen gelten ebenfalls als stationäre Behandlung.

Ambulante Fälle

Als ambulante Behandlung gelten alle Behandlungen, die nicht als stationäre angesehen werden.



DÉFINITION DES TYPES DE PRISE EN CHARGE EN 2010

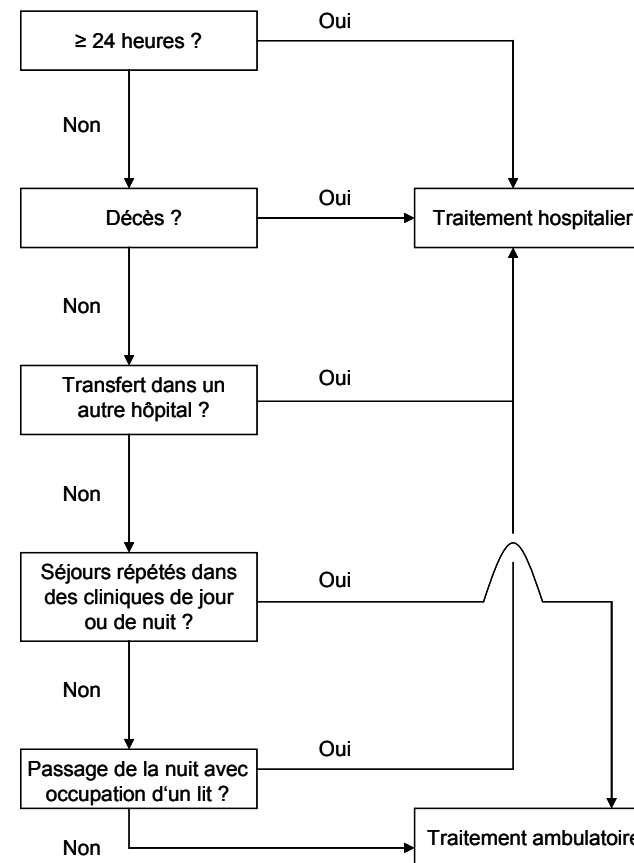
Chaque prise en charge recensée par la statistique des hôpitaux est qualifiée d'hospitalisation ou de traitement ambulatoire selon les règles ci-dessous.

Hospitalisations

Sont considérés comme traitements hospitaliers les séjours à l'hôpital d'une durée d'au moins 24 heures pour des examens, des traitements et des soins. Les séjours à l'hôpital d'une durée de moins de 24 heures, au cours desquels un lit est occupé durant la nuit, ainsi que les séjours à l'hôpital en cas de transferts dans un autre hôpital ou en cas de décès sont également considérés comme séjours hospitaliers.

Cas ambulatoires

Sont considérés comme traitements ambulatoires les traitements qui ne sont pas considérés comme hospitaliers.



A.1. Teilnahmequote der Krankenhäuser, nach Typ und Kanton des Betriebes, 2010**Allgemeine Bemerkungen zur Tabelle**

-

Besondere Bemerkungen

Die Anzahl der «erwarteten» Fragebogen entspricht der Anzahl Betriebe, welche gemäss dem Entscheid des verantwortlichen Kantones an der Krankenhausstatistik teilnehmen müssen.

Die Anzahl der «erhaltenen» Fragebogen entspricht der Anzahl der Datensätze, welche das BFS erhalten hat.

Die Teilnahmequote «%» entspricht der Anzahl der «erhaltenen» Fragebogen dividiert durch die Anzahl der «erwarteten» Fragebogen in Prozent ausgedrückt.

GE GENF**Office cantonal de la statistique, OCSTAT**

Die «Clinique genevoise de Montana» liegt im Kanton Wallis, erscheint aber trotzdem in der Statistik des Kantons Genf.

A.1. Taux de participation des hôpitaux, par type et canton de l'établissement, 2010**Remarques générales sur le tableau**

-

Remarques spécifiques

Le nombre de questionnaires «attendus» correspond au nombre d'hôpitaux devant participer à la statistique selon la décision des cantons responsables.

Le nombre de questionnaires «reçus» correspond au nombre de fichiers reçus par l'OFS.

Le taux de participation «%» correspond au nombre de questionnaires «reçus» divisé par le nombre de questionnaires «attendus» exprimé en pourcent.

GE GENÈVE**Office cantonal de la statistique, OCSTAT**

La «Clinique genevoise de Montana» se situe dans le canton du VS, mais apparaît toutefois dans la statistique du canton de GE.

Teilnahmequote der Krankenhäuser, nach Typ und Kanton des Betriebes, 2010

KRANKENHÄUSER FÜR ALLGEMEINE PFLEGE									SPEZIALKLINIKEN (inkl. Geburtshäuser)									TOTAL													
ZENTRUMS- VERSORGUNG			GRUND- VERSORGUNG			TOTAL			PSYCHIATRISCHE KLINIKEN			REHA- BILITATIONSKLINIKEN			ANDERE SPEZIALKLINIKEN			TOTAL													
Erwartet	Erhalten	%	Erwartet	Erhalten	%	Erwartet	Erhalten	%	Erwartet	Erhalten	%	Erwartet	Erhalten	%	Erwartet	Erhalten	%	Erwartet	Erhalten	%	Erwartet	Erhalten	%								
ZH	5	5	100	14	14	100	19	19	100	13	13	100	2	2	100	16	15	94	31	30	97	50	49	98	ZH						
BE	5	5	100	8	8	100	13	13	100	9	9	100	6	6	100	11	11	100	26	26	100	39	39	100	BE						
LU	1	1	100	1	1	100	2	2	100	1	1	100	2	2	100	3	3	100	6	6	100	8	8	100	LU						
UR				1	1	100	1	1	100												1	1	100	UR							
SZ				4	4	100	4	4	100												4	4	100	SZ							
OW				1	1	100	1	1	100												1	1	100	OW							
NW				1	1	100	1	1	100					1	1	100	1	1	100	2	2	100	NW								
GL				1	1	100	1	1	100												1	1	100	GL							
ZG				2	2	100	2	2	100	2	2	100	1	1	100				3	3	100	5	5	100	ZG						
FR	1	1	100	3	3	100	4	4	100	1	1	100				1	1	100	2	2	100	6	6	100	FR						
SO	1	1	100	1	1	100	2	2	100							1	1	100	1	1	100	3	3	100	SO						
BS	1	1	100	2	2	100	3	3	100	2	2	100	2	2	100	6	6	100	10	10	100	13	13	100	BS						
BL	2	2	100	2	2	100	4	4	100	2	2	100				10	10	100	12	12	100	16	16	100	BL						
SH				1	1	100	1	1	100							1	1	100	1	1	100	2	2	100	SH						
AR				2	2	100	2	2	100	1	1	100	2	2	100	3	3	100	6	6	100	8	8	100	AR						
AI				1	1	100	1	1	100				1	1	100				1	1	100	2	2	100	AI						
SG	1	1	100	4	4	100	5	5	100	4	4	100	2	2	100	5	5	100	11	11	100	16	16	100	SG						
GR	1	1	100	10	10	100	11	11	100	2	2	100	2	2	100	2	2	100	6	6	100	17	17	100	GR						
AG	2	2	100	6	6	100	8	8	100	2	2	100	6	6	100	6	6	100	14	14	100	22	22	100	AG						
TG	1	1	100	1	1	100	2	2	100	3	3	100	6	6	100	2	2	100	11	11	100	13	13	100	TG						
TI	1	1	100	7	7	100	8	8	100	3	3	100	1	1	100	2	2	100	6	6	100	14	14	100	TI						
VD	2	2	100	11	11	100	13	13	100	2	2	100	4	4	100	11	11	100	17	17	100	30	30	100	VD						
VS	4	4	100	1	1	100	5	5	100				2	2	100				2	2	100	7	7	100	VS						
NE	1	1	100	1	1	100	2	2	100	1	1	100				2	2	100	3	3	100	5	5	100	NE						
GE	1	1	100	4	4	100	5	5	100	1	1	100	1	1	100	4	4	100	6	6	100	11	11	100	GE						
JU				1	1	100	1	1	100	1	1	100	1	1	100	1	1	100	3	3	100	4	4	100	JU						
CH	30	30	100	91	91	100	121	121	100	50	50	100	41	41	100	88	87	99	179	178	99	300	299	100	CH						
	Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%	Attendu	Reçu	%	
PRISE EN CHARGE CENTRALISÉE			SOINS DE BASE			TOTAL			CLINIQUES PSYCHIATRIQUES			CLINIQUES DE RÉADAPTION			AUTRES CLINIQUES SPÉCIALISÉES			TOTAL													
HÔPITAUX DE SOINS GÉNÉRAUX									CLINIQUES SPÉCIALISÉES (maisons de naissance comprises)									TOTAL													

Taux de participation des hôpitaux, par type et canton de l'établissement, 2010

A.2. Anzahl Standorte und Aktivitätstypen, nach Kanton des Betriebes, 2010**Allgemeine Bemerkungen zur Tabelle**

-

Besondere Bemerkungen

Die Anzahl Betriebe entspricht der Anzahl Datensätze, welche das BFS erhalten hat.

Die «Anzahl Standorte pro Betrieb» entspricht der Anzahl Standorte (Variable A.11) dividiert durch die Anzahl Betriebe.

Die «Anzahl Aktivitätstypen pro Betrieb» entspricht der Anzahl Aktivitätstypen dividiert durch die Anzahl Betriebe.

Die «Anzahl Aktivitätstypen pro Standort» entspricht der Anzahl Aktivitätstypen (Variable A.01) dividiert durch die Anzahl Standorte (Variable A.11).

A.2. Nombre de sites et de types d'activité, par canton de l'établissement, 2010**Remarques générales sur le tableau**

-

Remarques spécifiques

Le nombre d'établissements correspond au nombre de fichiers reçus par l'OFS.

Le «nombre de sites par établissement» correspond au nombre de sites (variable A.11) divisé par le nombre d'établissements.

Le «nombre de types d'activité par établissement» correspond au nombre de types d'activité, divisé par le nombre d'établissements.

Le «nombre de types d'activité par site» correspond au nombre de types d'activité (variable A.01) divisé par le nombre de sites (variable A.11).

Anzahl Standorte und Aktivitätstypen, nach Kanton des Betriebes, 2010

BETRIEBE		STANDORTE		AKTIVITÄTSTYPEN						
Anzahl Betriebe	Anzahl Standorte	Anzahl Standorte pro Betrieb	Anzahl der Betriebe, welche einen Aktivitätstyp anbieten				Anzahl Aktivitätstypen pro Betrieb	Anzahl Aktivitätstypen pro Standort		
			Akutpflege	Psychiatrie	Rehabilitation / Geriatrie	Geburtshaus				
ZH	49	69	1.4	31	14	4	3	1.1	1.0	ZH
BE	39	80	2.1	18	14	11	1	1.1	1.1	BE
LU	8	12	1.5	4	1	4	1	1.3	1.2	LU
UR	1	1	1.0	1				1.0	1.0	UR
SZ	4	4	1.0	4				1.0	1.0	SZ
OW	1	1	1.0	1	1			2.0	2.0	OW
NW	2	2	1.0	1			1	1.0	1.0	NW
GL	1	2	2.0	1	1			2.0	1.0	GL
ZG	5	5	1.0	2	2	1		1.0	1.0	ZG
FR	6	13	2.2	4	1	2	1	1.3	1.0	FR
SO	3	10	3.3	3	1	1		1.7	1.3	SO
BS	13	23	1.8	7	2	6	1	1.2	1.1	BS
BL	16	16	1.0	11	3	3	3	1.3	1.3	BL
SH	2	5	2.5	2	1	1		2.0	1.0	SH
AR	8	9	1.1	5	1	3		1.1	1.1	AR
AI	2	2	1.0	1		1		1.0	1.0	AI
SG	16	28	1.8	8	6	6	1	1.3	1.1	SG
GR	17	22	1.3	13	2	3		1.1	1.0	GR
AG	22	27	1.2	11	5	7	1	1.1	1.1	AG
TG	13	14	1.1	5	3	6		1.1	1.1	TG
TI	14	22	1.6	10	4	3		1.2	1.2	TI
VD	30	59	2.0	19	4	14	4	1.4	1.2	VD
VS	7	18	2.6	4	3	5		1.7	1.4	VS
NE	5	15	3.0	4	1	1		1.2	1.0	NE
GE	11	13	1.2	8	2	3		1.2	1.0	GE
JU	4	10	2.5	1	1	2	1	1.3	1.0	JU
CH	299	482	1.6	179	73	87	18	1.2	1.1	CH
	Nombre d'établissements	Nombre de sites	Nombre de sites par établissement	Soins aigus	Psychiatrie	Réadaptation / Gériatrie	Maison de naissance	Nombre de types d'activité par établissement	Nombre de types d'activité par site	
				Nombre d'établissements proposant un type d'activité						
	ÉTABLISSEMENTS	SITES		TYPES D'ACTIVITÉ						

Nombre de sites et de types d'activité, par canton de l'établissement, 2010

Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.2010

Genferseeregion / Région lémanique	1 483 680
VD	713 281
VS	312 684
GE	457 715
Espace Mittelland	1 755 696
BE	979 802
FR	278 493
SO	255 284
NE	172 085
JU	70 032
Nordwestschweiz / Suisse du Nord-Ouest	1 070 820
BS	184 950
BL	274 404
AG	611 466
Zürich / Zurich (ZH)	1 373 068
Ostschweiz / Suisse orientale	1 103 641
GL	38 608
SH	76 356
AR	53 017
AI	15 688
SG	478 907
GR	192 621
TG	248 444
Zentralschweiz / Suisse centrale	749 476
LU	377 610
UR	35 422
SZ	146 730
OW	35 585
NW	41 024
ZG	113 105
Tessin (TI)	333 753
Schweiz / Suisse	7 870 134

Population résidante permanente au 31.12.2010

A.3. Anzahl Krankenhäuser, Gesamttotal und pro 100'000 Einwohner/innen nach dem rechtlich-wirtschaftlichen Status, nach Typ und Kanton des Betriebes, 2010

Allgemeine Bemerkungen zur Tabelle

Der rechtlich-wirtschaftliche Status wird durch das BFS, zusammen mit den verantwortlichen kantonalen Stellen, aufgrund der von den Betrieben erfassten Daten bestimmt. Die Zuordnungskriterien sind im Dokument «Statistik der stationären Betriebe des Gesundheitswesens. Rechtlich-wirtschaftlicher Status der Betriebe» beschrieben.
http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/de/index/infotehk/erhebungen_quellen/blank/blank/kh/06.html

oder

<http://www.bfs.admin.ch> » Infothek » Erhebungen, Quellen » Thema 14 Gesundheit » Krankenhausstatistik » Hilfe für Benutzer » Rechtlich-wirtschaftlicher Status

Besondere Bemerkungen

Die Rate (pro 100'000 Einwohner/innen) entspricht dem Verhältnis der Anzahl Krankenhäuser zur Bevölkerung der Kantone.

A.3. Nombre d'hôpitaux et taux pour 100'000 habitants selon le statut juridico-économique, le type et le canton de l'établissement, 2010

Remarques générales sur le tableau

Le statut juridico-économique est établi par l'OFS selon les données saisies par l'établissement et suit des critères décrits dans le document «Statistiques des établissements de santé (soins intra-muros). Statut juridico-économique des établissements».

http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/fr/index/infotehk/erhebungen_quellen/blank/blank/kh/06.html

ou

<http://www.bfs.admin.ch> » Infothèque » Enquêtes, sources » Thème 14 Santé » Statistique des hôpitaux » Aide aux utilisateurs » Statut juridico-économique

Remarques spécifiques

Le taux (pour 100'000 habitants) est calculé en rapportant le nombre des hôpitaux à la population cantonale.

A3

Anzahl Krankenhäuser, Gesamttotal und pro 100'000 Einwohner/innen nach dem rechtlich-wirtschaftlichen Status, nach Typ und Kanton des Betriebes, 2010

KRANKENHÄUSER FÜR ALLGEMEINE PFLEGE						SPEZIALKLINIKEN (inkl. Geburtshäuser)						TOTAL											
PRIVAT		ÖFFENTLICH ODER SUB.		TOTAL		PRIVAT		ÖFFENTLICH ODER SUB.		TOTAL		PRIVAT		ÖFFENTLICH ODER SUB.		TOTAL							
Anz.	Rate	Anz.	Rate	Anz.	Rate	Anz.	Rate	Anz.	Rate	Anz.	Rate	Anz.	Rate	Anz.	Rate	Anz.	Rate						
ZH	6	0.4	13	0.9	19	1.4	13	0.9	18	1.3	31	2.3	19	1.4	31	2.3	50	3.6	ZH				
BE	5	0.5	8	0.8	13	1.3	13	1.3	13	1.3	26	2.7	18	1.8	21	2.1	39	4.0	BE				
LU	1	0.3	1	0.3	2	0.5	4	1.1	2	0.5	6	1.6	5	1.3	3	0.8	8	2.1	LU				
UR			1	2.8	1	2.8								1	2.8	1	2.8	1	2.8	UR			
SZ	1	0.7	3	2.0	4	2.7							1	0.7	3	2.0	4	2.7	4	2.7	SZ		
OW			1	2.8	1	2.8									1	2.8	1	2.8	1	2.8	OW		
NW			1	2.4	1	2.4	1	2.4			1	2.4	1	2.4	1	2.4	2	4.9	2	4.9	NW		
GL			1	2.6	1	2.6									1	2.6	1	2.6	1	2.6	GL		
ZG	1	0.9	1	0.9	2	1.8	1	0.9	2	1.8	3	2.7	2	1.8	3	2.7	5	4.4	5	4.4	ZG		
FR	2	0.7	2	0.7	4	1.4	1	0.4	1	0.4	2	0.7	3	1.1	3	1.1	6	2.2	6	2.2	FR		
SO	1	0.4	1	0.4	2	0.8	1	0.4			1	0.4	2	0.8	1	0.4	3	1.2	3	1.2	SO		
BS			3	1.6	3	1.6	4	2.2	6	3.2	10	5.4	4	2.2	9	4.9	13	7.0	13	7.0	BS		
BL	1	0.4	3	1.1	4	1.5	9	3.3	3	1.1	12	4.4	10	3.6	6	2.2	16	5.8	16	5.8	BL		
SH			1	1.3	1	1.3	1	1.3			1	1.3	1	1.3	1	1.3	2	2.6	2	2.6	SH		
AR			2	3.8	2	3.8	5	9.4	1	1.9	6	11.3	5	9.4	3	5.7	8	15.1	8	15.1	AR		
AI			1	6.4	1	6.4	1	6.4			1	6.4	1	6.4	1	6.4	2	12.7	2	12.7	AI		
SG	1	0.2	4	0.8	5	1.0	4	0.8	7	1.5	11	2.3	5	1.0	11	2.3	16	3.3	16	3.3	SG		
GR			11	5.7	11	5.7	5	2.6	1	0.5	6	3.1	5	2.6	12	6.2	17	8.8	17	8.8	GR		
AG	1	0.2	7	1.1	8	1.3	10	1.6	4	0.7	14	2.3	11	1.8	11	1.8	22	3.6	22	3.6	AG		
TG	1	0.4	1	0.4	2	0.8	9	3.6	2	0.8	11	4.4	10	4.0	3	1.2	13	5.2	13	5.2	TG		
TI	7	2.1	1	0.3	8	2.4	5	1.5	1	0.3	6	1.8	12	3.6	2	0.6	14	4.2	14	4.2	TI		
VD	5	0.7	8	1.1	13	1.8	10	1.4	7	1.0	17	2.4	15	2.1	15	2.1	30	4.2	30	4.2	VD		
VS	1	0.3	4	1.3	5	1.6	1	0.3	1	0.3	2	0.6	2	0.6	5	1.6	7	2.2	7	2.2	VS		
NE			2	1.2	2	1.2	2	1.2	1	0.6	3	1.7	2	1.2	3	1.7	5	2.9	5	2.9	NE		
GE	3	0.7	2	0.4	5	1.1	5	1.1	1	0.2	6	1.3	8	1.7	3	0.7	11	2.4	11	2.4	GE		
JU			1	1.4	1	1.4	2	2.9	1	1.4	3	4.3	2	2.9	2	2.9	4	5.7	4	5.7	JU		
CH	37	0.5	84	1.1	121	1.5	107	1.4	72	0.9	179	2.3	144	1.8	156	2.0	300	3.8	300	3.8	CH		
	NB	Taux	NB	Taux	NB	Taux	NB	Taux	NB	Taux	NB	Taux	NB	Taux	NB	Taux	NB	Taux	NB	Taux	NB	Taux	
	PRIVÉ		PUBLIC OU SUBV.		TOTAL		PRIVÉ		PUBLIC OU SUBV.		TOTAL		PRIVÉ		PUBLIC OU SUBV.		TOTAL		PRIVÉ		PUBLIC OU SUBV.		TOTAL
	HÔPITAUX DE SOINS GÉNÉRAUX						CLINIQUES SPÉCIALISÉES (maisons de naissance comprises)						TOTAL										

Nombre d'hôpitaux et taux pour 100'000 habitants selon le statut juridico-économique, le type et le canton de l'établissement, 2010

B.1. Intern angestelltes Personal am 31.12 gemäss der Funktion der Beschäftigten, nach Typ des Betriebes, 2010**Allgemeine Bemerkungen zur Tabelle**

Als internes Personal werden alle während eines Jahres beschäftigten Personen, welche über einen Arbeitsvertrag mit den Betrieben verfügen, verstanden. Für sie entrichten die Betriebe Sozialabgaben.

Demgegenüber erbringt das externe Personal eine Arbeitsleistung für den Betrieb und stellt diese entsprechend in Rechnung. Es besteht kein Anstellungsverhältnis. Die Betriebe entrichten für das externe Personal keine Sozialleistungen.

Personen, welche bei den Betrieben Infrastruktur zur Erbringung ihrer Leistung mieten, sind im internen Personal nicht enthalten.

Die Angaben zum internen Personal werden in Einzelrecords erfasst, wodurch die Datenbank pro Person eine Linie enthält.

Besondere Bemerkungen

Es wird lediglich die Anzahl Personen ausgewiesen, welche am Stichtag 31.12 (Variable A.14.05.03) über einen gültigen Arbeitsvertrag besitzen.

B.1. Personnel interne au 31.12 selon la fonction des employés, par type d'établissement, 2010**Remarques générales sur le tableau**

Par personnel interne, on entend les employés au bénéfice d'un contrat de travail. L'établissement verse pour eux des cotisations sociales.

Le personnel externe fournit à l'établissement une prestation de travail contre rémunération. Il n'y a pas de contrat d'engagement et l'établissement ne verse pas de cotisations sociales.

Les personnes qui louent les infrastructures de l'établissement pour fournir leurs prestations ne sont pas comprises dans le personnel interne.

Les données relatives au personnel interne font l'objet d'enregistrements individuels, soit une ligne par personne dans la banque de données.

Remarques spécifiques

Seul est indiqué le nombre de personnes sous contrat de travail au 31.12, jour de référence (variable A.14.05.03).

B1

Intern angestelltes Personal am 31.12 gemäss der Funktion der Beschäftigten, nach Typ des Betriebes, 2010

KRANKENHÄUSER FÜR ALLGEMEINE PFLEGE			SPEZIALKLINIKEN (inkl. Geburtshäuser)				TOTAL		
ZENTRUMS- VERSORGUNG	GRUND- VERSORGUNG	TOTAL	PSYCHIATRISCHE KLINIKEN	REHA- BILITATIONSKLINIKEN	ANDERE SPEZIALKLINIKEN	TOTAL			
Ärztenschaft	13 901	4 280	18 181	1 752	466	1 428	3 646	21 827	Médecins
Pflegepersonal	41 343	19 474	60 817	6 900	2 573	5 231	14 704	75 521	Personnel soignant
Medizinisch – technisches Personal	8 623	4 640	13 263	271	116	1 237	1 624	14 887	Personnel médico-technique
Medizinisch – therapeutisches Personal	3 126	1 559	4 685	2 035	1 635	1 094	4 764	9 449	Personnel médico-thérapeutique
Sozialdienste	1 013	200	1 213	529	89	210	828	2 041	Services sociaux
Hausdienst	9 716	5 987	15 703	2 573	1 597	1 725	5 895	21 598	Personnel de maison
Technische Dienste	2 484	920	3 404	554	241	248	1 043	4 447	Services techniques
Administrativpersonal	14 538	5 638	20 176	2 174	1 110	2 106	5 390	25 566	Personnel administratif
Alle Funktionen	94 744	42 698	137 442	16 788	7 827	13 279	37 894	175 336	Toutes les fonctions
HÔPITAUX DE SOINS GÉNÉRAUX			CLINIQUES SPÉCIALISÉES (maisons de naissance comprises)				TOTAL		
PRISE EN CHARGE CENTRALISÉE	SOINS DE BASE	TOTAL	CLINIQUES PSYCHIATRIQUES	CLINIQUES DE RÉADAPTATION	AUTRES CLINIQUES SPÉCIALISÉES	TOTAL			

Personnel interne au 31.12 selon la fonction des employés, par type d'établissement, 2010

B1

B.2. Intern angestelltes Personal in Vollzeitäquivalenten gemäss der Funktion der Beschäftigten, nach Typ des Betriebes, 2010**Allgemeine Bemerkungen zur Tabelle**

Als internes Personal werden alle während eines Jahres beschäftigten Personen, welche über einen Arbeitsvertrag mit den Betrieben verfügen, verstanden. Für sie entrichten die Betriebe Sozialabgaben.

Demgegenüber erbringt das externe Personal eine Arbeitsleistung für den Betrieb und stellt diese entsprechend in Rechnung. Es besteht kein Anstellungsverhältnis. Die Betriebe entrichten für das externe Personal keine Sozialleistungen.

Personen, welche bei den Betrieben Infrastruktur zur Erbringung ihrer Leistung mieten, sind im internen Personal nicht enthalten.

Die Angaben zum internen Personal werden in Einzelrecords erfasst, wodurch die Datenbank pro Person eine Linie enthält.

Besondere Bemerkungen

Die Tabelle weist die Anzahl VZÄ (Variable A.14.05.02) aller während eines Jahres beschäftigten Personen aus.

Die Angaben werden nach Funktionskategorien (Variable A.14.04) unterteilt.

B.2. Personnel interne en équivalents plein temps selon la fonction des employés, par type d'établissement, 2010**Remarques générales sur le tableau**

Par personnel interne, on entend les employés au bénéfice d'un contrat de travail. L'établissement verse pour eux des cotisations sociales.

Le personnel externe fournit à l'établissement une prestation de travail contre rémunération. Il n'y a pas de contrat d'engagement et l'établissement ne verse pas de cotisations sociales.

Les personnes qui louent les infrastructures de l'établissement pour fournir leurs prestations ne sont pas comprises dans le personnel interne.

Les données relatives au personnel interne font l'objet d'enregistrements individuels, soit une ligne par personne dans la banque de données.

Remarques spécifiques

Le tableau indique le nombre d'EPT (variable A.14.05.02) de toutes les personnes employées durant l'année.

Les données sont subdivisées par catégories de fonctions (variable A.14.04).

B2

Intern angestelltes Personal in Vollzeitäquivalenten gemäss der Funktion der Beschäftigten, nach Typ des Betriebes, 2010

	KRANKENHÄUSER FÜR ALLGEMEINE PFLEGE			SPEZIALKLINIKEN (inkl. Geburtshäuser)			TOTAL	
	ZENTRUMS- VERSORGUNG	GRUND- VERSORGUNG	TOTAL	PSYCHIATRISCHE KLINIKEN	REHA- BILITATIONSKLINIKEN	ANDERE SPEZIALKLINIKEN	TOTAL	
Ärzeschaft	12 155.0	3 568.7	15 723.6	1 506.3	417.7	1 170.8	3 094.7	18 818.3 Médecins
Pflegepersonal	32 955.1	14 636.4	47 591.5	5 437.2	2 004.4	3 972.2	11 413.8	59 005.3 Personnel soignant
Medizinisch – technisches Personal	7 200.4	3 556.6	10 757.1	111.2	75.7	935.7	1 122.6	11 879.6 Personnel médico-technique
Medizinisch – therapeutisches Personal	2 377.4	1 104.3	3 481.7	1 321.1	1 303.7	801.6	3 426.4	6 908.1 Personnel médico-thérapeutique
Sozialdienste	775.4	119.7	895.1	359.1	67.5	139.1	565.7	1 460.8 Services sociaux
Hausdienst	8 114.6	4 829.6	12 944.1	1 865.8	1 312.2	1 348.5	4 526.4	17 470.6 Personnel de maison
Technische Dienste	2 349.4	801.6	3 151.0	465.6	224.0	206.1	895.6	4 046.7 Services techniques
Administrativpersonal	11 658.6	4 100.2	15 758.8	1 557.8	814.3	1 531.7	3 903.8	19 662.6 Personnel administratif
Alle Funktionen	77 585.9	32 717.1	110 303.0	12 624.0	6 219.5	10 105.5	28 949.0	139 251.9 Toutes les fonctions
	PRISE EN CHARGE CENTRALISÉE	SOINS DE BASE	TOTAL	CLINIQUES PSYCHIATRIQUES	CLINIQUES DE RÉADAPTATION	AUTRES CLINIQUES SPÉCIALISÉES	TOTAL	TOTAL
	HÔPITAUX DE SOINS GÉNÉRAUX			CLINIQUES SPÉCIALISÉES (maisons de naissance comprises)			TOTAL	

Personnel interne en équivalents plein temps selon la fonction des employés, par type d'établissement, 2010

B2

B.3. Intern angestelltes Personal gemäss der Nationalität der Beschäftigten, nach Grosse region des Betriebes, 2010

Allgemeine Bemerkungen zur Tabelle

Als internes Personal werden alle während eines Jahres beschäftigten Personen, welche über einen Arbeitsvertrag mit den Betrieben verfügen, verstanden. Für sie entrichten die Betriebe Sozialabgaben.

Demgegenüber erbringt das externe Personal eine Arbeitsleistung für den Betrieb und stellt diese entsprechend in Rechnung. Es besteht kein Anstellungsverhältnis. Die Betriebe entrichten für das externe Personal keine Sozialleistungen.

Personen, welche bei den Betrieben Infrastruktur zur Erbringung ihrer Leistung mieten, sind im internen Personal nicht enthalten.

Die Angaben zum internen Personal werden in Einzelrecords erfasst, wodurch die Datenbank pro Person eine Linie enthält.

Besondere Bemerkungen

Die Tabelle bezieht sich die Anzahl Personen, welche während eines Jahres beschäftigt waren.

Der «%-Anteil» entspricht der Anzahl Personen gemäss der Nationalität dividiert durch die Gesamtzahl der Personen der entsprechenden Funktionskategorie in Prozent.

Schweizer Doppelbürger werden vollständig der Nationalität «CH» zugewiesen. Andere Doppelbürger werden anteilmässig auf die Nationalitäten verteilt.

B.3. Personnel interne selon la nationalité des employés, par grande région de l'établissement, 2010

Remarques générales sur le tableau

Par personnel interne, on entend les employés au bénéfice d'un contrat de travail. L'établissement verse pour eux des cotisations sociales.

Le personnel externe fournit à l'établissement une prestation de travail contre rémunération. Il n'y a pas de contrat d'engagement et l'établissement ne verse pas de cotisations sociales.

Les personnes qui louent les infrastructures de l'établissement pour fournir leurs prestations ne sont pas comprises dans le personnel interne.

Les données relatives au personnel interne font l'objet d'enregistrements individuels, soit une ligne par personne dans la banque de données.

Remarques spécifiques

Ce tableau concerne le nombre de personnes employées durant l'année.

La «part en %» correspond au nombre de personnes selon la nationalité divisé par le nombre total de personnes de chaque catégorie de fonctions correspondante, en pourcent.

Les Suisses ayant une double nationalité sont attribués à la nationalité «CH». Les autres double-nationaux sont répartis selon leur proportion entre les différentes nationalités.

B3

Intern angestelltes Personal gemäss der Nationalität der Beschäftigten, nach Grossregion des Betriebes, 2010

	ÄRZTESCHAFT						PFLEGEPERSONAL						ANDERE						TOTAL PERSONAL						
	% - Anteil					Total Anzahl	% - Anteil					Total Anzahl	% - Anteil					Total Anzahl							
	CH	D	F	I	Andere		CH	D	F	I	Andere		CH	D	F	I	Andere		CH	D	F	I	Andere		
Genferseeregion	67.7	6.5	7.6	3.2	15.0	6 939	48.4	0.7	33.4	1.6	15.9	18 883	64.8	0.6	12.7	3.2	18.7	19 869	58.5	1.6	20.5	2.5	17.0	45 691	Région lémanique
Espace Mittelland	65.0	22.3	1.7	1.4	9.6	7 402	79.2	5.9	7.4	0.8	6.8	20 747	81.0	3.4	1.7	1.7	12.1	20 150	77.8	7.4	4.1	1.3	9.5	48 299	Espace Mittelland
Nordwestschweiz	56.4	36.7	0.3	0.6	6.0	4 904	68.6	19.3	2.6	1.6	7.9	13 082	68.8	14.0	2.1	3.0	12.1	14 713	66.9	19.5	2.1	2.1	9.5	32 699	Suisse du Nord-Ouest
Zürich	56.1	36.7	0.0	0.7	6.4	6 371	72.2	16.2	0.0	0.8	10.7	16 275	72.8	9.5	0.2	2.0	15.6	16 649	69.9	16.7	0.1	1.3	12.1	39 295	Zurich
Ostschweiz	47.1	42.6	0.0	0.9	9.2	4 256	74.8	14.8	0.0	1.6	8.8	12 694	73.0	10.8	0.1	2.1	13.9	12 249	70.0	17.2	0.0	1.7	11.0	29 199	Suisse orientale
Zentralschweiz	53.6	39.5	0.0	0.5	6.4	2 244	81.7	10.0	0.1	0.7	7.6	6 609	79.8	6.0	0.1	1.3	12.8	6 150	76.7	12.8	0.1	0.9	9.5	15 003	Suisse centrale
Tessin	54.2	6.1	0.5	33.5	5.7	1 128	52.0	0.9	0.2	38.9	8.1	3 755	69.0	0.5	0.1	19.3	11.1	3 460	59.3	1.4	0.2	30.0	9.0	8 343	Tessin
Schweiz	59.2	27.1	2.0	2.5	9.2	33 244	68.6	9.9	8.9	2.7	9.9	92 045	72.6	6.6	3.5	3.0	14.4	93 240	68.9	11.1	5.5	2.8	11.7	218 529	Suisse
	CH	D	F	I	Autres	Nombre	CH	D	F	I	Autres	Nombre	CH	D	F	I	Autres	Nombre	CH	D	F	I	Autres	Nombre	
	Part en %					Total	Part en %					Total	Part en %					Total	Part en %						
	CORPS MÉDICAL						PERSONNEL SOIGNANT						AUTRES						PERSONNEL TOTAL						

Personnel interne selon la nationalité des employés, par grande région de l'établissement, 2010

B3

B.4. Intern angestelltes Personal nach Geschlecht und Typ des Betriebes, 2010

Allgemeine Bemerkungen zur Tabelle

Als internes Personal werden alle während eines Jahres beschäftigten Personen, welche über einen Arbeitsvertrag mit den Betrieben verfügen, verstanden. Für sie entrichten die Betriebe Sozialabgaben.

Demgegenüber erbringt das externe Personal eine Arbeitsleistung für den Betrieb und stellt diese entsprechend in Rechnung. Es besteht kein Anstellungsverhältnis. Die Betriebe entrichten für das externe Personal keine Sozialleistungen.

Personen, welche bei den Betrieben Infrastruktur zur Erbringung ihrer Leistung mieten, sind im internen Personal nicht enthalten.

Die Angaben zum internen Personal werden in Einzelrecords erfasst, wodurch die Datenbank pro Person eine Linie enthält.

Besondere Bemerkungen

Die Tabelle bezieht sich die Anzahl Personen, welche während eines Jahres beschäftigt waren.

Das «Verhältnis (Prozentual)» entspricht der Anzahl Personen nach Geschlecht dividiert durch die Gesamtzahl der Personen der entsprechenden Funktionskategorie in Prozent.

B.4. Personnel interne selon le sexe des employés et le type d'établissement, 2010

Remarques générales sur le tableau

Par personnel interne, on entend les employés au bénéfice d'un contrat de travail. L'établissement verse pour eux des cotisations sociales.

Le personnel externe fournit à l'établissement une prestation de travail contre rémunération. Il n'y a pas de contrat d'engagement et l'établissement ne verse pas de cotisations sociales.

Les personnes qui louent les infrastructures de l'établissement pour fournir leurs prestations ne sont pas comprises dans le personnel interne.

Les données relatives au personnel interne font l'objet d'enregistrements individuels, soit une ligne par personne dans la banque de données.

Remarques spécifiques

Ce tableau concerne le nombre de personnes employées durant l'année.

Le «rapport (en %)» correspond au nombre de personnes selon le sexe divisé par le nombre total de personnes de chaque catégorie de fonctions correspondante, en pourcent.

B4

Intern angestelltes Personal nach Geschlecht und Typ des Betriebes, 2010

	VERHÄLTNIS (PROZENTUAL)						ANZAHL BESCHÄFTIGTE PERSONEN									
	Allgemeine Krankenhäuser		Spezialkliniken (inkl. Geburtshäuser)		Total		Allgemeine Krankenhäuser			Spezialkliniken (inkl. Geburtshäuser)			Total			
	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Total	Männer	Frauen	Total	Männer	Frauen	Total	
Ärzterschaft	50.5	49.5	48.7	51.3	50.2	49.8	14 189	13 900	28 089	2 510	2 645	5 155	16 699	16 545	33 244	Médecins
Pflegepersonal	12.5	87.5	21.3	78.7	14.2	85.8	9 293	64 862	74 155	3 807	14 083	17 890	13 100	78 945	92 045	Personnel soignant
Medizinisch – technisches Personal	27.3	72.7	20.0	80.0	26.5	73.5	4 269	11 348	15 617	399	1 596	1 995	4 668	12 944	17 612	Personnel médico-technique
Medizinisch – therapeutisches Personal	17.4	82.6	22.7	77.3	20.0	80.0	1 088	5 170	6 258	1 413	4 815	6 228	2 501	9 985	12 486	Personnel médico-thérapeutique
Sozialdienste	14.4	85.6	26.5	73.5	19.2	80.8	220	1 305	1 525	267	742	1 009	487	2 047	2 534	Services sociaux
Hausdienst	31.5	68.5	30.1	69.9	31.1	68.9	5 752	12 534	18 286	2 048	4 753	6 801	7 800	17 287	25 087	Personnel de maison
Technische Dienste	88.1	11.9	86.5	13.5	87.8	12.2	3 447	464	3 911	1 015	158	1 173	4 462	622	5 084	Services techniques
Administrativpersonal	19.5	80.5	20.7	79.3	19.8	80.2	4 722	19 464	24 186	1 297	4 954	6 251	6 019	24 418	30 437	Personnel administratif
Alle Funktionen	25.0	75.0	27.4	72.6	25.5	74.5	42 980	129 047	172 027	12 756	33 746	46 502	55 736	162 793	218 529	Toutes les fonctions
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	
	Hôpitaux de soins généraux		Cliniques spécialisées (maisons de naissance comprises)		Total		Hôpitaux de soins généraux			Cliniques spécialisées (maisons de naissance comprises)			Total			
	RAPPORT (EN %)						NOMBRE DE PERSONNES EMPLOYÉES									

Personnel interne selon le sexe des employés et le type d'établissement, 2010

B4

B.5. Ausbildungsstand der internen Ärzteschaft und Anzahl der externen Ärzt/innen, nach Grossregion des Betriebes, 2010

Allgemeine Bemerkungen zur Tabelle

Als internes Personal werden alle während eines Jahres beschäftigten Personen, welche über einen Arbeitsvertrag mit den Betrieben verfügen, verstanden. Für sie entrichten die Betriebe Sozialabgaben.

Demgegenüber erbringt das externe Personal eine Arbeitsleistung für den Betrieb und stellt diese entsprechend in Rechnung. Es besteht kein Anstellungsverhältnis. Die Betriebe entrichten für das externe Personal keine Sozialleistungen.

Personen, welche bei den Betrieben Infrastruktur zur Erbringung ihrer Leistung mieten, sind im internen Personal nicht enthalten.

Die Angaben zum internen Personal werden in Einzelrecords erfasst, wodurch die Datenbank pro Person eine Linie enthält.

Besondere Bemerkungen

Die Tabelle bezieht sich die Anzahl Personen, welche während eines Jahres beschäftigt waren.

Für die Funktionen «Ärzt/innen», «Assistenzärzt/innen», «Unterassistentärzt/innen» und «Total interne Ärzteschaft» (Variable A.14.04) werden die Anzahl Personen als auch die Anzahl VZÄ (Variable 14.05.02) angegeben.

Die Rate «Pro 100'000 Einwohner» entspricht dem Verhältnis der Anzahl Personen / VZÄ zur Bevölkerung der Kantone.

Das «%-Anteil am Total der internen Ärzteschaft» entspricht der Anzahl Personen / VZÄ der jeweiligen Kategorie dividiert durch die Gesamtzahl Personen / VZÄ der internen Ärzteschaft in Prozent.

Die «Total externe Ärzt/innen» entspricht der Anzahl Ärzt/innen, welche im Auftrag des Betriebs Leistungen erbracht haben (Variable A.12.01 bis A.12.14), ohne jedoch selber beim Betrieb angestellt zu sein (Belegärzte).

B.5. Niveau de formation du corps médical interne et nombre de médecins externes, par grande région de l'établissement, 2010

Remarques générales sur le tableau

Par personnel interne, on entend les employés au bénéfice d'un contrat de travail. L'établissement verse pour eux des cotisations sociales.

Le personnel externe fournit à l'établissement une prestation de travail contre rémunération. Il n'y a pas de contrat d'engagement et l'établissement ne verse pas de cotisations sociales.

Les personnes qui louent les infrastructures de l'établissement pour fournir leurs prestations ne sont pas comprises dans le personnel interne.

Les données relatives au personnel interne font l'objet d'enregistrements individuels, soit une ligne par personne dans la banque de données.

Remarques spécifiques

Ce tableau concerne le nombre de personnes employées durant l'année.

Pour les fonctions «Médecins», «Médecins-assistants», «Médecins stagiaires» et «Total du corps médical interne» (variable A.14.04), le nombre de personnes et le nombre d'EPT (variable 14.05.02) sont indiqués.

Le taux «pour 100'000 habitants» correspond au rapport entre le nombre de personnes / EPT et la population du canton.

La «part en % du total du corps médical interne» correspond au nombre de personnes / EPT de la catégorie considérée divisé par le nombre total de personnes / EPT du corps médical interne, en pourcent.

Le «total des médecins externes» correspond au nombre de médecins ayant fourni des prestations sur mandat de l'établissement (variables A.12.01 à A.12.14) sans être employés par l'établissement (médecins agréés).

Ausbildungsstand der internen Ärzteschaft und Anzahl der externen Ärzt/innen, nach Grossregion des Betriebes, 2010

	ÄRZT/INNEN						ASSISTENZÄRZT/INNEN						UNTERASSISTENZÄRZT/INNEN						TOTAL ÄRZTESCHAFT						
	ANZAHL			VZÄ			ANZAHL			VZÄ			ANZAHL			VZÄ			ANZAHL			VZÄ			
	Total	Pro 100'000 Einwohner	%-Anteil am Total der internen Ärzteschaft	Total	Pro 100'000 Einwohner	%-Anteil am Total der internen Ärzteschaft	Total	Pro 100'000 Einwohner	%-Anteil am Total der internen Ärzteschaft	Total	Pro 100'000 Einwohner	%-Anteil am Total der internen Ärzteschaft	Total	Pro 100'000 Einwohner	%-Anteil am Total der internen Ärzteschaft	Total	Pro 100'000 Einwohner	%-Anteil am Total der internen Ärzteschaft	Total interne Ärzteschaft	Pro 100'000 Einwohner	Total externe Arzt/innen	Total interne Ärzteschaft	Pro 100'000 Einwohner		
Genferseeregion	3 191	215.1	46.0	2 226	150.0	53.4	3 028	204.1	43.6	1 768	119.2	42.4	720	48.5	10.4	175	11.8	4.2	6 939	467.7	2 992	4 169.1	281.0	Région lémanique	
Espace Mittelland	2 799	159.4	37.8	1 769	100.8	45.8	3 167	180.4	42.8	1 732	98.7	44.9	1 436	81.8	19.4	358	20.4	9.3	7 402	421.6	1 276	3 860.1	219.9	Espace Mittelland	
Nordwestschweiz	1 755	163.9	35.8	1 331	124.3	46.1	2 117	197.7	43.2	1 357	126.7	47.0	1 032	96.4	21.0	201	18.8	7.0	4 904	458.0	797	2 889.2	269.8	Suisse du Nord-Ouest	
Zürich	2 099	152.9	32.9	1 570	114.4	42.8	2 700	196.6	42.4	1 738	126.6	47.4	1 572	114.5	24.7	359	26.1	9.8	6 371	464.0	2 024	3 667.7	267.1	Zurich	
Ostschweiz	1 543	139.8	36.3	1 146	103.8	47.9	1 614	146.2	37.9	1 037	94.0	43.3	1 099	99.6	25.8	210	19.0	8.8	4 256	385.6	3 218	2 393.2	216.8	Suisse orientale	
Zentralschweiz	864	115.3	38.5	569	75.9	47.2	726	96.9	32.4	505	67.4	41.9	654	87.3	29.1	131	17.5	10.9	2 244	299.4	421	1 205.6	160.9	Suisse centrale	
Tessin	457	136.9	40.5	287	86.0	45.3	536	160.6	47.5	326	97.8	51.5	135	40.4	12.0	20	6.0	3.2	1 128	338.0	327	633.5	189.8	Tessin	
Schweiz	12 708	161.5	38.2	8 899	113.1	47.3	13 888	176.5	41.8	8 465	107.6	45.0	6 648	84.5	20.0	1 454	18.5	7.7	33 244	422.4	11 055	18 818.3	239.1	Suisse	
	Total	Pour 100'000 habitants	En % du total du corps médical interne	Total	Pour 100'000 habitants	En % du total du corps médical interne	Total	Pour 100'000 habitants	En % du total du corps médical interne	Total	Pour 100'000 habitants	En % du total du corps médical interne	Total	Pour 100'000 habitants	En % du total du corps médical interne	Total du corps médical interne	Pour 100'000 habitants	Total des médecins externes	Total du corps médical interne	Pour 100'000 habitants					
	NOMBRE			EPT			NOMBRE			EPT			NOMBRE			EPT		NOMBRE			EPT				
	MÉDECINS						MÉDECINS-ASSISTANTS						MÉDECINS STAGIAIRES						TOTAL CORPS MÉDICAL						

Niveau de formation du corps médical interne et nombre de médecins externes, par grande région de l'établissement,

2010

C.1. Anzahl Bettenbetriebstage, nach Typ und Grossregion des Betriebes, 2010**Allgemeine Bemerkungen zur Tabelle**

-

Besondere Bemerkungen

Ein Tag, an welchem ein Bett zur Bewirtschaftung zur Verfügung steht, entspricht einem Betriebsbettentag. Über das Jahr hinweg kann ein einzelnes Bett 365 Tage betrieben werden (Variable X1.02).

C.1. Nombre de journées-lits d'exploitation, par type et grande région de l'établissement, 2010**Remarques générales sur le tableau**

-

Remarques spécifiques

Un jour au cours duquel un lit est disponible correspond à une journée-lit d'exploitation. Un lit peut être exploité 365 jours par année (variable X1.02).

C1

Anzahl Bettenbetriebstage, nach Typ und Grossregion des Betriebes, 2010

	KRANKENHÄUSER FÜR ALLGEMEINE PFLEGE			SPEZIALKLINIKEN (inkl. Geburtshäuser)			TOTAL		
	ZENTRUMS- VERSORGUNG	GRUND- VERSORGUNG	TOTAL	PSYCHIATRISCHE KLINIKEN	REHA- BILITATIONSKLINIKEN	ANDERE SPEZIALKINIKEN	TOTAL		
Genferseeregion	1 774 681	619 204	2 393 885	62 050	176 515	125 388	363 953	2 757 838	Région lémanique
Espace Mittelland	1 439 282	587 718	2 027 000	553 116	166 846	147 654	867 616	2 894 616	Espace Mittelland
Nordwestschweiz	865 628	386 596	1 252 224	368 285	366 130	361 078	1 095 493	2 347 717	Suisse du Nord- Ouest
Zürich	870 890	630 130	1 501 020	554 709	89 060	234 224	877 993	2 379 013	Zurich
Ostschweiz	615 755	568 125	1 183 880	427 429	308 988	247 352	983 769	2 167 649	Suisse orientale
Zentralschweiz	304 228	342 306	646 534	179 105	61 338	58 934	299 377	945 911	Suisse centrale
Tessin	346 020	181 770	527 790	96 752	32 850	31 025	160 627	688 417	Tessin
Schweiz	6 216 484	3 315 849	9 532 333	2 241 446	1 201 727	1 205 655	4 648 828	14 181 161	Suisse
	PRISE EN CHARGE CENTRALISÉE	SOINS DE BASE	TOTAL	CLINIQUES PSYCHIATRIQUES	CLINIQUES DE RÉADAPTATION	AUTRES CLINIQUES SPÉCIALISÉES	TOTAL	TOTAL	
	HÔPITAUX DE SOINS GÉNÉRAUX			CLINIQUES SPÉCIALISÉES (maisons de naissance comprises)			TOTAL		

Nombre de journées-lits d'exploitation, par type et grande région de l'établissement, 2010

C1

C.2. Anzahl Operationssäle und MRI, nach Typ und Grossregion des Betriebes, 2010

Allgemeine Bemerkungen zur Tabelle

-

Besondere Bemerkungen

Die Anzahl Operationssäle (Variable A.13.09) und die Anzahl MRI (Variable A.13.01) entsprechen der am Stichtag 31.12 vorhandenen Infrastruktur.

C.2. Nombre de salles d'opération et d'IRM, par type et grande région de l'établissement, 2010

Remarques générales sur le tableau

-

Remarques spécifiques

Le nombre de salles d'opération (variable A.13.09) et le nombre d'IRM (variable A.13.01) correspondent à l'infrastructure disponible au 31.12, jour de référence.

Anzahl Operationssäle und MRI, nach Typ und Grossregion des Betriebes, 2010

	KRANKENHÄUSER FÜR ALLGEMEINE PFLEGE		SPEZIALKLINIKEN (inkl. Geburtshäuser)		TOTAL		
	Anzahl Operationssäle	Anzahl MRI	Anzahl Operationssäle	Anzahl MRI	Anzahl Operationssäle	Anzahl MRI	
Genferseeregion	177	28	21	2	198	30	Région lémanique
Espace Mittelland	196	29	19		215	29	Espace Mittelland
Nordwestschweiz	102	16	24	3	126	19	Suisse du Nord- Ouest
Zürich	140	23	29	5	169	28	Zurich
Ostschweiz	114	16	25	1	139	17	Suisse orientale
Zentralschweiz	67	9	6	1	73	10	Suisse centrale
Tessin	31	7	5	1	36	8	Tessin
Schweiz	827	128	129	13	956	141	Suisse
	Nombre de salles d'opération	Nombre d'IRM	Nombre de salles d'opération	Nombre d'IRM	Nombre de salles d'opération	Nombre d'IRM	
	HÔPITAUX DE SOINS GÉNÉRAUX		CLINIQUES SPÉCIALISÉES (maisons de naissance comprises)		TOTAL		

Nombre de salles d'opération et d'IRM, par type et grande région de l'établissement, 2010

D.1. Gesamtaufwand in tausend Franken, nach Typ und Grossregion des Betriebes, 2010**Allgemeine Bemerkungen zur Tabelle**

-

Besondere Bemerkungen

Der Personalaufwand (Variable A.15.01) und der Gesamtaufwand (Variable A.15.20) werden in Einheiten von 1000 Fr. dargestellt.

Das «%-Anteil am Total» entspricht dem Personalaufwand dividiert durch das Total Aufwand in Prozent.

D.1. Charges totales en milliers de francs, par type et grande région de l'établissement, 2010**Remarques générales sur le tableau**

-

Remarques spécifiques

Les charges du personnel (variable A.15.01) et les charges totales (variable A.15.20) sont données en milliers de francs.

La «part en % du total» correspond aux charges du personnel divisé par le total des charges, en pourcent.

D1

Gesamtaufwand in tausend Franken, nach Typ und Grossregion des Betriebes, 2010

	PERSONALAUFWAND						TOTAL AUFWAND					
	Krankenhäuser für allgemeine Pflege		Spezialkliniken (inkl. Geburtshäuser)		Total		Krankenhäuser für allgemeine Pflege		Spezialkliniken (inkl. Geburtshäuser)			Total
	In 1000 Fr.	%-Anteil am Total	In 1000 Fr.	%-Anteil am Total	In 1000 Fr.	%-Anteil am Total	In 1000 Fr.	In 1000 Fr.	In 1000 Fr.			
Genferseeregion	3 259 718	68.2	242 283	64.6	3 502 002	67.9	4 779 728	374 764	5 154 492	Région lémanique		
Espace Mittelland	2 515 513	60.8	506 895	70.7	3 022 408	62.2	4 139 721	716 885	4 856 606	Espace Mittelland		
Nordwestschweiz	1 570 372	61.2	684 321	65.5	2 254 693	62.4	2 567 467	1 044 201	3 611 668	Suisse du Nord-Ouest		
Zürich	2 010 598	61.6	728 455	66.5	2 739 053	62.9	3 262 714	1 094 968	4 357 683	Zurich		
Ostschweiz	1 328 687	63.3	503 313	67.0	1 832 000	64.3	2 099 611	751 136	2 850 746	Suisse orientale		
Zentralschweiz	768 832	58.5	187 140	66.7	955 972	59.9	1 314 069	280 638	1 594 708	Suisse centrale		
Tessin	479 626	63.6	69 193	64.9	548 820	63.8	754 056	106 679	860 735	Tessin		
Schweiz	11 933 347	63.1	2 921 601	66.9	14 854 948	63.8	18 917 366	4 369 272	23 286 638	Suisse		
	En milliers de Fr.	Part en % du total	En milliers de Fr.	Part en % du total	En milliers de Fr.	Part en % du total	En milliers de Fr.	En milliers de Fr.	En milliers de Fr.			
	Hôpitaux de soins généraux		Cliniques spécialisées (maisons de naissance comprises)		Total		Hôpitaux de soins généraux	Cliniques spécialisées (maisons de naissance comprises)	Total			
	CHARGES DU PERSONNEL						TOTAL DES CHARGES					

Charges totales des hôpitaux en milliers de francs, par type et grande région de l'établissement, 2010

D1

D.2 Lohnaufwand in tausend Franken, nach Typ und Grossregion des Betriebes, 2010**Allgemeine Bemerkungen zur Tabelle**

-

Besondere Bemerkungen

Der Lohnaufwand (Variable A.18.10) wird in Einheiten von 1000 Fr. dargestellt.

Die «%-Anteil am Total» entspricht dem Lohnaufwand der entsprechenden Funktionskategorie (Variablen A.18.01 bis A.18.08) dividiert durch das Total Lohnaufwand in Prozent.

D.2. Charges salariales en milliers de francs, par type et grande région de l'établissement, 2010**Remarques générales sur le tableau**

-

Remarques spécifiques

Les charges salariales (variable A.18.10) sont indiquées en milliers de francs.

La «part en % du total» correspond aux charges salariales de la catégorie de fonctions correspondante (variables A.18.01 à A.18.08) divisées par le total des charges salariales, en pourcent.

Lohnaufwand in tausend Franken, nach Typ und Grossregion des Betriebes, 2010

	KRANKENHÄUSER FÜR ALLGEMEINE PFLEGE							SPEZIALKLINIKEN (inkl. Geburtshäuser)						TOTAL								
	%Anteil am Total						Total Lohnaufwand in 1000 Fr.	%Anteil am Total					Total Lohnaufwand in 1000 Fr.	%Anteil am Total					Total Lohnaufwand in 1000 Fr.			
	Ärztenschaft	Pflegepersonal	Med.-tech. & therapeut. Personal	Sozialdienste	Haus- & tech. Dienste	Administration		Ärztenschaft	Pflegepersonal	Med.-tech. & therapeut. Personal	Sozialdienste	Haus- & tech. Dienste		Administration	Ärztenschaft	Pflegepersonal	Med.-tech. & therapeut. Personal	Sozialdienste			Haus- & tech. Dienste	Administration
Genferseeregion	21.4	39.5	13.6	0.9	12.0	12.6	2 621 238	17.9	32.6	20.8	0.2	15.4	13.1	189 062	21.2	39.0	14.0	0.9	12.2	12.7	2 810 300	Région lémanique
Espace Mittelland	21.1	30.6	25.7	0.6	12.8	9.2	1 997 201	20.0	39.4	13.8	1.7	16.7	8.5	396 080	20.9	32.0	23.8	0.8	13.5	9.1	2 393 281	Espace Mittelland
Nordwestschweiz	24.5	32.8	20.8	1.5	10.1	10.3	1 196 793	18.4	34.7	21.6	1.2	11.7	12.5	559 279	22.5	33.4	21.1	1.4	10.6	11.0	1 756 071	Suisse du Nord-Ouest
Zürich	22.8	30.0	26.3	0.2	10.9	10.0	1 553 895	23.2	36.7	17.9	1.0	12.6	8.6	574 222	22.9	31.8	24.0	0.4	11.3	9.6	2 128 117	Zurich
Ostschweiz	24.4	31.6	25.7	0.1	10.1	8.1	1 045 759	19.6	36.2	17.8	1.7	15.4	9.2	421 904	23.0	32.9	23.4	0.6	11.6	8.4	1 467 663	Suisse orientale
Zentralschweiz	25.6	34.8	20.7	0.2	11.2	7.6	634 569	17.0	35.4	13.3	4.1	16.3	13.8	156 471	23.9	34.9	19.2	1.0	12.2	8.9	791 040	Suisse centrale
Tessin	23.6	27.1	27.8	0.3	10.8	10.5	375 181	16.2	41.3	17.5	0.2	16.6	8.3	58 149	22.6	29.0	26.4	0.2	11.5	10.2	433 330	Tessin
Schweiz	22.7	33.5	21.6	0.6	11.4	10.2	9 424 636	19.9	36.3	18.0	1.4	14.1	10.3	2 355 168	22.1	34.1	20.8	0.8	12.0	10.3	11 779 804	Suisse
	Médecins	Personnel soignant	Personnel médico-technique et thérapeutique	Services sociaux	Personnel de maison et services techniques	Administration	Charges salariales en milliers de Fr.	Médecins	Personnel soignant	Personnel médico-technique et thérapeutique	Services sociaux	Personnel de maison et services techniques	Administration	Charges salariales en milliers de Fr.	Médecins	Personnel soignant	Personnel médico-technique et thérapeutique	Services sociaux	Personnel de maison et services techniques	Administration	Charges salariales en milliers de Fr.	
	Part en % du total						Total	Part en % du total					Total	Part en % du total					Total			
	HÔPITAUX DE SOINS GÉNÉRAUX							CLINIQUES SPÉCIALISÉES (maisons de naissance comprises)						TOTAL								

Charges salariales en milliers de francs, par type et grande région de l'établissement, 2010

D.3. Gesamtertrag in tausend Franken, nach Typ und Grossregion des Betriebes, 2010**Allgemeine Bemerkungen zur Tabelle**

-

Besondere Bemerkungen

Die öffentlichen Beiträge und Subventionen (Variablen A.15.37 bis A.15.39) und der Gesamtertrag (Variable A.15.50) werden in Einheiten von 1000 Fr. dargestellt.

Die Rate «%-Anteil am Total» entspricht den öffentlichen Beiträgen und Subventionen dividiert durch das Total Ertrag in Prozent.

D.3. Produits totaux en milliers de francs, par type et grande région de l'établissement, 2010**Remarques générales sur le tableau**

-

Remarques spécifiques

Les contributions et subventions publiques (variables A.15.37 à A.15.39) et le total des produits (variable A.15.50) sont indiqués en milliers de francs.

La «part en % du total» correspond aux contributions et aux subventions publiques divisées par le total des produits, en pourcent.

D3

Gesamtertrag in tausend Franken, nach Typ und Grossregion des Betriebes, 2010

	ÖFFENTLICHE BEITRÄGE UND SUBVENTIONEN						TOTAL ERTRAG			
	Krankenhäuser für allgemeine Pflege		Spezialkliniken (inkl. Geburtshäuser)		Total		Krankenhäuser für allgemeine Pflege	Spezialkliniken (inkl. Geburtshäuser)	Total	
	In 1000 Fr.	%-Anteil am Total	In 1000 Fr.	%-Anteil am Total	In 1000 Fr.	%-Anteil am Total	In 1000 Fr.	In 1000 Fr.	In 1000 Fr.	
Genferseeregion	1 233 240	26.6	17 487	4.8	1 250 727	25.0	4 638 290	365 532	5 003 823	Région lémanique
Espace Mittelland	719 537	18.2	84 206	15.1	803 743	17.8	3 960 640	559 174	4 519 814	Espace Mittelland
Nordwestschweiz	404 920	18.6	120 782	12.5	525 703	16.7	2 177 352	967 217	3 144 570	Suisse du Nord-Ouest
Zürich	358 571	12.2	34 472	4.2	393 043	10.5	2 941 390	815 767	3 757 157	Zurich
Ostschweiz	602 580	29.1	113 171	16.1	715 751	25.8	2 070 203	704 680	2 774 884	Suisse orientale
Zentralschweiz	330 139	25.5	44 374	16.6	374 514	23.9	1 296 725	267 379	1 564 104	Suisse centrale
Tessin	173 094	22.4	3	0.0	173 097	20.1	773 452	89 745	863 197	Tessin
Schweiz	3 822 081	21.4	414 496	11.0	4 236 577	19.6	17 858 054	3 769 496	21 627 549	Suisse
	En milliers de Fr.	Part en % du total	En milliers de Fr.	Part en % du total	En milliers de Fr.	Part en % du total	En milliers de Fr.	En milliers de Fr.	En milliers de Fr.	
	Hôpitaux de soins généraux		Cliniques spécialisées (maisons de naissance comprises)		Total		Hôpitaux de soins généraux	Cliniques spécialisées (maisons de naissance comprises)	Total	
	CONTRIBUTIONS ET SUBVENTIONS PUBLIQUES						TOTAL DES PRODUITS			

Produits totaux en milliers de francs, par type et grande région de l'établissement, 2010

D3

**D.4. Betriebskosten nach Aktivität in tausend Franken, nach
Grossregion des Betriebes, 2010****Allgemeine Bemerkungen zur Tabelle**

-

Besondere Bemerkungen

Die Angaben der Kostenträgerrechnung werden nach Aktivitätstyp (Variable A.01) und in Einheiten von 1000 Fr. dargestellt.

Das «%-Anteil am Total der Kosten der nur grundversicherten Patienten (KVG)» entspricht den gesamten Kosten der nur grundversicherten Patienten (Variablen X2.01.20.04 bis X2.01.20.06) dividiert durch das Total der Kosten (Variable X2.01.800) in Prozent.

**D.4. Coûts d'exploitation par activité en milliers de francs, par
grande région de l'établissement, 2010****Remarques générales sur le tableau**

-

Remarques spécifiques

Les données de la comptabilité analytique sont indiquées par type d'activité (variable A.01), en milliers de francs.

La «part en % du total des coûts pour patients assurés exclusivement en assurance de base (LAMal)» correspond aux coûts totaux des patients bénéficiant exclusivement de l'assurance de base (variables X2.01.20.04 à X2.01.20.06) divisé par le total des coûts (variable X2.01.800), en pourcent.

D4

Betriebskosten nach Aktivität in tausend Franken, nach Grossregion des Betriebes, 2010

	% - ANTEIL AM TOTAL DER KOSTEN DER NUR GRUNDVERSICHERTEN PATIENTEN (KVG)				TOTAL DER KOSTEN IN 1000 FR.				
	Akutpflege	Psychiatrie	Andere (Rehabilitation / Geriatrie / Geburtshäuser)	Total	Akutpflege	Psychiatrie	Andere (Rehabilitation / Geriatrie / Geburtshäuser)	Total	
Genferseeregion	58.5	73.2	85.8	63.3	3 681 400	526 591	537 850	4 745 840	Région lémanique
Espace Mittelland	63.2	89.3	72.8	66.5	3 841 704	493 946	247 014	4 582 664	Espace Mittelland
Nordwestschweiz	69.7	65.3	56.7	67.4	2 401 617	321 012	444 077	3 166 706	Suisse du Nord- Ouest
Zürich	54.8	73.7	60.6	57.1	3 516 193	471 791	79 662	4 067 646	Zurich
Ostschweiz	41.3	90.9	52.9	46.8	2 020 645	221 595	208 751	2 450 991	Suisse orientale
Zentralschweiz	69.0	87.7	60.8	69.7	1 233 268	111 529	127 804	1 472 601	Suisse centrale
Tessin	54.6	76.0	62.2	56.1	762 595	43 477	42 933	849 005	Tessin
Schweiz	58.9	78.4	68.5	61.7	17 457 421	2 189 941	1 688 091	21 335 454	Suisse
	Soins aigus	Psychiatrie	Autres (réadaptation / gériatrie / maisons de naissance)	Total	Soins aigus	Psychiatrie	Autres (réadaptation / gériatrie / maisons de naissance)	Total	
	PART EN % DU TOTAL DES COÛTS POUR PATIENTS ASSURÉS EXCLUSIVEMENT EN ASSURANCE DE BASE (LAMAL)				TOTAL DES COÛTS EN MILLIERS DE FR.				

Coûts d'exploitation par activité en milliers de francs, par grande région de l'établissement, 2010

D4

**D.5. Betriebserlöse nach Aktivität in tausend Franken, nach
Grossregion des Betriebes, 2010****Allgemeine Bemerkungen zur Tabelle**

-

Besondere Bemerkungen

Die Angaben der Erlösträgerrechnung werden nach Aktivitätstyp (Variable A.01) und in Einheiten von 1000 Fr. dargestellt.

Das «%-Anteil am Total der Erlösen der nur grundversicherten Patienten (KVG)» entspricht den gesamten Erlösen der nur grundversicherten Patienten (Variablen X2.01.30.03 bis X2.01.30.06) dividiert durch das Total der Erlösen (Variablen X2.02.30.00 bis X2.02.30.13) in Prozent.

**D.5. Revenus d'exploitation par activité en milliers de francs, par
grande région de l'établissement, 2010****Remarques générales sur le tableau**

-

Remarques spécifiques

Les données de la comptabilité analytique des revenus sont indiquées par type d'activité (variable A.01), en milliers de francs.

La «part en % du total des revenus pour patients assurés exclusivement en assurance de base (LAMal)» correspond aux revenus totaux pour les patients bénéficiant exclusivement de l'assurance de base (variables X2.01.30.03 à X2.01.30.06) divisé par le total des revenus (variables X2.02.30.00 à X2.02.30.13), en pourcent.

D5

Betriebserlöse nach Aktivität in tausend Franken, nach Grossregion des Betriebes, 2010

	% - ANTEIL AM TOTAL DER ERLÖSE DER NUR GRUNDVERSICHERTEN PATIENTEN (KVG)				TOTAL DER ERLÖSE IN 1000 FR.				
	Akutpflege	Psychiatrie	Andere (Rehabilitation / Geriatrie / Geburtshäuser)	Total	Akutpflege	Psychiatrie	Andere (Rehabilitation / Geriatrie / Geburtshäuser)	Total	
Genferseeregion	48.9	58.6	59.1	51.1	3 528 268	478 627	488 690	4 495 585	Région lémanique
Espace Mittelland	50.2	61.0	49.2	51.0	3 564 123	342 387	234 723	4 141 232	Espace Mittelland
Nordwestschweiz	56.8	41.2	30.8	51.5	2 136 477	332 389	385 351	2 854 217	Suisse du Nord- Ouest
Zürich	39.6	51.0	37.1	40.6	2 998 419	307 821	64 486	3 370 726	Zurich
Ostschweiz	26.0	63.9	47.0	30.8	1 816 927	160 244	203 248	2 180 420	Suisse orientale
Zentralschweiz	48.6	60.7	49.6	49.6	1 223 342	103 722	130 914	1 457 979	Suisse centrale
Tessin	31.0	59.4	41.5	32.8	744 932	36 278	42 385	823 595	Tessin
Schweiz	45.1	55.1	46.8	46.1	16 012 487	1 761 468	1 549 798	19 323 753	Suisse
	Soins aigus	Psychiatrie	Autres (réadaptation / gériatrie / maisons de naissance)	Total	Soins aigus	Psychiatrie	Autres (réadaptation / gériatrie / maisons de naissance)	Total	
	PART EN % DU TOTAL DES REVENUS POUR PATIENTS ASSURÉS EXCLUSIVEMENT EN ASSURANCE DE BASE (LAMAL)				TOTAL DES REVENUS EN MILLIERS DE FR.				

Revenus d'exploitation par activité en milliers de francs, par grande région de l'établissement, 2010

D5

